

中
国
实
用
对
联
从
书

思
想



古今思乡名联

·修订版·

蒙智扉 黄太茂 主编

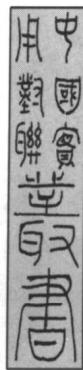


思
想

广西民族出版社

GUANGXI MINZU CHUBANSHE

古今思乡名联



(修订版)

◎广西民族出版社

黄太茂 主编
蒙智扉

图书在版编目(CIP)数据

古今思乡名联/蒙智扉,黄太茂主编. —修订版.
南宁:广西民族出版社,2004.4
(中国实用对联丛书)
ISBN 7-5363-3649-7

I. 古… II. ①蒙… ②黄… III. 对联—作品集—中国 IV. I269

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 102756 号

【中国实用对联丛书】

古今思乡名联

(修订版)

主编 蒙智扉 黄太茂

校订 蒙联茂

丛书策划:覃承勤 张丹竹

责任编辑:张丹竹

责任校对:苏兰清

责任印制:姜为民

封面设计:玉荣奖

版式设计:张丹竹

插页题字:覃承勤

插页设计:雷 西

出版发行:广西民族出版社

地 址:南宁市桂春路 3 号

邮 编:530021

承印者:广西区计委印刷厂

开本:890mm×1240mm 1/32 印张:8.125 字数:186 千字

版次:2004 年 4 月修订第 1 版 印次:2004 年 4 月第 1 次印刷

印数:1—5 000 册

ISBN 7-5363-3649-7/I·927

定价:18.00 元

如有印装质量问题 请与承印厂调换



总序

· 覃承勤 ·



对联，雅称“楹联”，俗称“对子”。在中华文艺百花园中，对联是一束馨香四溢的奇葩，是民族传统文化的瑰宝，素为广大人民群众所喜闻乐见。

对联是怎样产生的？它的起源同骈体文的形成和发展有密切关系。骈体文由汉代曹植开其先河，至南朝梁陈趋于成熟，达到很高的艺术境界。其特点是文辞用偶，两两相对，务谐音以成韵，必修辞以达远。有学者说，对联是“骈文的后裔”，这话很有道理。

唐初形成的律诗，句式对称工整，与对联的写作方法相同。六朝以后兴起的律赋，更强调音韵和谐、对仗工稳。这些诗作中的许多上下句，本身就是一副对联。因此也有人说，对联是唐初律诗、律赋的衍生品。这又是另外一种说法，也颇有见地。



至于对联的问世时间，学者们说法不一。据谭嗣同《石菊影庐笔记·学篇》说，南梁时代就有对联了。那时文学家刘孝绰罢官不出，在自家门上题了“闭门罢庆吊，高卧谢公卿”两个句子。他的三妹令娴续道：“落花扫仍合，丛兰摘复生。”谭氏认为，其虽似诗，而语皆骈俪，又是题在门上的，故堪称对联面世之首作。这是对联产生时间的一种说法，比清代纪昀和梁章钜说的后蜀时期，上推了400多年。

对联产生至今，虽然已有1400多年的历史，但它在民间广泛应用的时间，不过700年。相传普及对联的第一位倡导者是朱



元璋。洪武初年的一个春节前夕，朱元璋诏令民间张贴对联。大年初一，他微服巡视，发现城乡遍贴对联，琳琅满目。惟一户门口空白。唤来询问，原来他是个阉猪佬，不识文墨，无法写联。朱元璋当即帮他写上一副——“双手劈开生死路；一刀割断是非根。”自那以后，对联在民间蔚然成风。

对联经过 1400 多年的发展变化，内容逐步扩展，种类日益增多，使用范围也不断扩大，成为城乡皆用、四季咸宜、雅俗共赏的一种大众文体。

在对联的艺术、研究和实用三大价值中，实用价值是最大的。在过去，开科取仕、任贤选能常用对联；文人交往、互相题赠要用对联；游览名胜古迹，也会即兴题联；高人雅士征婚求友，有的也采用征联的方式。到了现代，随着社会的进步和人民文化水平的提高，对联的使用更为广泛，民间在岁时节令、婚生寿丧、乔迁新居、喜事庆典及行业开张等方面，无不使用对联。对联，作为一种实用文体，真是常用常新，历久不衰。

对联的种类繁多，划分的方法也很多。从实用的角度来划分，对联可以分为春联、婚联、寿联、贺联、挽联、行业联、格言联、讽喻联等种类。

从出版物的角度看，近年出版的对联读物可谓汗牛充栋。然而在分类的科学和选联的质量上，如何提高水准使读者更为满意，仍然是一个值得研究的问题。蒙智扉、黄太茂两先生编纂的“中国实用对联”丛书，是对联分类出版的有益尝试和重大成果。他们把实用对联分为若干大类，每类编成一册，即《古今实用佳联》、《古今求偶妙联》、《古今名人挽联》、《古今名人家联》、《古今商号名联》、《古今思乡名联》、《古今春联全集》、《古今获奖佳联》。这种方法与其说是对联分类法，不如说是编书法。它完全从读者用书方便的角度出发，按照实际运用的习惯去分类，这是地道的实用对联类编法。

《古今实用佳联》在浩如烟海的对联作品中来个大筛选，选取那些历代盛传不衰的代表作，并再度锤炼，使之成为对联典范，然后汇编成为一部综合性的、涉及面极广的对联图书。





《古今求偶妙联》对联出句求对，称为“求偶”、“征对”。本书选取历代从帝王将相、文人墨客到民间才子征对的奇趣绝妙的对联，并附上应对高手的工对获奖佳作，同时加以评点。



《古今名人挽联》顾名思义即吊挽名人之名联。在平时所见到的挽联中，大多是通用挽联，虽然质量不错，但针对性不强。而名人挽联由于是针对名人而作的，故带有很强的针对性和实用性。而且这些挽联大多出于名人之手，有极高的资料价值和艺术价值。如果不是笔者孤陋寡闻的话，这本书是名人挽联专集出版之首例。

《古今名人家联》是悬挂于名人家中的对联，以其意境高深、文辞隽永和富于启迪见著，大多是居室主人的座右铭。在居室中悬挂联，在过去是达官显贵、文人墨客的事，而如今在城乡百姓家中已是屡见不鲜了。特别是在乔迁新居和旧房装修竣工之时，少不了要在室内悬上一两副雅联，借此以愉悦身心及体现文化素养。因此民间对居室文房雅联的需求在日益增多。

《古今商号名联》是商业店堂悬挂的对联，其历史悠久，源远流长。联语隽永精妙，风格多姿多彩，给人以极大的艺术享受。书中所选入的商号联，有民间常用商号联，亦有楹联家为新涌现的商号所撰写的新联。这些商号联分别从不同的角度反映了商号的特色及经营者的品德作风和价值观念。



家联

《古今思乡名联》是由海外华人撰写的对联，或是其他人士撰写的反映海外华裔的轶事及情感的对联，以及港、澳、台地区的同胞的思乡佳联，表达了海外华人华侨及港、澳、台地区同胞魂牵故里、爱国思乡的真挚情感。从不同的角度、层面来反映海外华人心向大中华的赤子深情。

《古今春联全集》精心选收了城乡各行各业传世和新编的迎春佳联。这些春联大多是传世之作，少部分是适时新联。新旧作品熔于一炉，全面反映了浩瀚春联的全貌，尽可能满足广大读者的阅读和使用的要求。

《古今获奖佳联》汇集了从 1826 年以来各省区在征联比赛中



获奖的对联精品，并介绍各次征联及评奖过程。对其思想内容及艺术特色也作了必要的分析。

“中国实用对联”丛书，是联海淘金的成果，是新旧对联佳作的金玉合璧。笔者因工作之便，有幸先睹为快。欣喜之余，草撰拙文，爰为之序。

2003年6月于南宁

思联



联文意远 赤子情深

(本书前言)

蒙智扉

天之涯，海之角，无论走到世界任何地方，只要有炎黄子孙的足迹，就会有中华民族传统文化的芬芳。尤其是对联，或镌刻于楹柱，或张贴于门楣，或印刷于书报，或记载于史册。可谓珠玑纷呈，琳琅满目，美不胜收。

笔者曾涉足异国他乡，放眼异邦的中式建筑，诸如楼堂庙宇，或华人居地，一见到熠熠生辉的对联，就仿佛置身故园，备感亲切。对联，具有其独特的吸引力、凝聚力、感召力的。“凡浓缩者皆精品”，信哉。仅仅两行联语，却能以一抵万，这就是对联的功用。更不用说它还具有别种文体无法替代的实用性、装饰性、观赏性了。一副好对联，不仅反映作者在文字学、音韵学、声律学、修辞学、美学等方面素养，还体现其哲学、逻辑学、人文社会学方面的审美观。故撰写对联，要做到立意高远、陈言务去；不雷同、不合掌、不流俗、不落套。欲写好对联，倘若仅仅做到所谓的六要素（即字数相等，节奏相宜，平仄相对，词性相当，结构相符，语意相关），尚远远不够，尤须注意其针对性，切地、切时、切人、切事、切情、切理。1994年笔者在澳门讲学时，澳门电视台专访直播节目主持人问及楹联标准，我也作如是答，当地同仁亦有共识。凡是流传久远的对联，自然都具备了这一点。《古今思乡名联》中的对联，这一特点尤为鲜明，足见其品位之高远。

思联

此书所汇集的，是有关海外华人撰写的思乡对联，或是其他人士撰写反映海外华埠的人和事。思乡者，即对联内容多少均涉及其旅居地之人文事理。此书既非一般人写的对联，亦非写一般人之事，而是选其有意义的或具代表性的作品。



中华文化，铸造着神州世世代代相传不息的民族魂，哺育着海外千千万万中国心。如遍布世界的“客家”人，几乎不间断地总要回到中国内地的梅州等地聚首联欢，研讨学术。移居美国两百余年的瑶、苗民族，居然能与广西金秀、融水等县的同胞语言相通，习俗相近。这又缘何？此乃共同之文化渊源所使然也。

目前，作为中华文化独特艺术形式之一的对联，正起着独特的维系民族精神、反映民族意识、沟通民族心灵的作用。无论是爱国思乡、念亲怀故，抑或题赠酬酢、褒颂公益，对联是最直接、最深刻、最高雅的社交文化方式；无论华埠会馆抑或楼堂庙宇，倘若没有楹联，那简直不可思议。由此看来，对联在海外华人文化中，不是可有可无，而是与之同在、荣辱与共了。

《古今思乡名联》的出版，旨在通过一个小小的侧面，折射出海外华人华侨宽阔深厚的赤子情怀。何况书中所刊载的，仅仅是沧海一粟。我们期待着《古今思乡名联》之第二、第三部的相继问世。我们愿与各地同仁，共同为此而不懈努力。

中国楹联学会常务理事

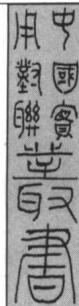
蒙智扉

2003年12月于柳州





目 录



- 总 序 覃承勤 (1)
联文意远 赤子情深 (本书前言) 蒙智扉 (5)

思亲怀故

印尼三宝垄市三宝圣祠联	(3)
印尼坤甸罗芳伯纪念厅联	(3)
印尼万隆侨团领袖李冠汉撰联	(4)
题万隆棋赛场联	(5)
印尼万隆华人学校联	(5)
印尼华人墓碑联	(5)
新加坡虎豹别墅联	(6)
虎豹别墅挹翠楼联	(6)
新加坡南洋客属总会联	(6)
南洋赵氏总会成立三十五周年会场联	(7)
新加坡应和会馆一百六十五周年纪念联	(7)
新加坡胡氏总会所落成春祭联	(8)
新加坡凤山寺联	(9)
新加坡愚趣园联	(9)
新加坡香雪庄联	(9)
新加坡云宫酒楼联	(9)
新加坡华侨宣传孙中山民主革命联	(10)
李光耀柯玉珠结婚喜联	(10)
旅留尼旺侨胞回乡 (梅县) 所撰联	(10)
马来西亚槟城龙山堂联	(11)
马来西亚槟城林氏九龙堂联	(11)

思联



马来西亚雪兰莪瓜拉冷岳客属公会联	(11)
马来西亚槟城天天醉酒家联	(11)
泰国勿洞市八桂堂联	(12)
泰国八桂堂图书馆联	(12)
泰国华侨思乡联	(12)
泰国华侨黄乃达联	(12)
题曼谷吞府荷田黄氏诚轩公祠	(13)
曼谷光汉学院联	(13)
泰国挽芭茵宫联	(13)
大城府芭茵行宫联	(14)
印度加尔各答培梅中学联	(14)
日本东京浅草观音阁联	(14)
东京原清朝驻日使馆石柱联	(15)
东京中国荣宝斋书画堂联	(15)
日本长崎天后堂联	(15)
日本长崎中华街牌楼联	(16)
日本长崎琼杵山石鸟居降神观联	(16)
日本长崎戏台联	(17)
日本东京天广中国料理联	(17)
法国巴黎汉家饭馆联	(18)
巴黎华人饭馆联	(19)
巴黎华人中国饭店联	(19)
巴黎华人岭南酒家联	(19)
巴黎华人豪华饭店联	(19)
巴黎华人太白酒家厅堂联	(20)
巴黎华人天香饭店厅堂联	(20)
巴黎华人荣华酒店联	(20)
巴黎华人金城酒楼联	(20)
巴黎华人大同饭店联	(21)
巴黎华人民众饭店联	(21)
巴黎顶好饭店联	(21)
巴黎天津饭店联	(21)

目 录



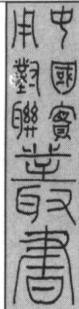
巴黎华侨会馆舞台联	(21)
昂德瑞克华工庆新春牌坊联	(22)
英国伦敦唐人街牌楼联	(22)
德国法兰克福市北京饭店联	(22)
荷兰鹿特丹丹华亭联	(22)
意大利比萨镇某餐厅联	(23)
奥地利克拉根福市某中餐馆联	(24)
奥地利维也纳某饭店联	(24)
慕尼黑市某餐馆联	(24)
西班牙华人思乡联	(24)
毛里求斯李氏门联	(25)
毛里求斯南顺国术醒狮训练中心联	(26)
毛里求斯中国文化艺术展览会门联	(26)
毛里求斯客属会会长李丽生夫妇回乡所撰联	(26)
澳大利亚悉尼唐人街牌楼联	(26)
悉尼市德信街南牌楼联	(27)
澳大利亚悉尼市建德大厦联	(27)
澳大利亚悉尼市华人糕点铺联	(27)
澳大利亚悉尼太源酒楼联	(28)
加拿大温哥华逸园联	(28)
加拿大爱群总社七十六周年庆典联	(28)
加拿大温哥华戏院庆丰班联	(28)
加拿大卡加利银龙酒家联	(29)
加拿大温哥华八仙酒家联	(29)
加拿大爱民顿珠城酒楼联	(29)
加拿大爱民顿广东酒楼联	(30)
加拿大爱民顿琼华酒楼联	(30)
加拿大温哥华苏州酒楼联	(30)
加拿大域多利埠北京酒楼联	(31)
美国孔子书院联	(31)
美国纽约中华公所中文学校孔子像联	(31)
美国纽约祭孔会场联	(31)

思联



美国中山纪念馆联	(32)
美国旧金山天使岛纪念碑联	(32)
美国纽约中国文化中心联	(32)
美国礼乐会联	(32)
美国华侨思乡联	(33)
哈佛大学远东系休息室联	(33)
旧金山唐人街百货商店联	(33)
旧金山唐人街美国银行联	(33)
美国旧金山通商银行联	(34)
美国旧金山西园酒家联	(34)
旧金山唐人街皇后酒家联	(34)
美国旧金山枫林小馆联	(34)
美国旧金山得心茶室联	(35)
美国旧金山金龙大酒店联	(35)
美国纽约华侨开办的荣乐园川菜馆联	(35)
美国纽约岭南楼大酒店联	(35)
纽约天和酒楼联	(36)
委内瑞拉华侨梅园酒家联	(36)
香港宋城联	(36)
香港同仁药房联	(36)
香港波斯富街利舞台戏院联	(37)
香港保良局内景贤亭联	(37)
香港九龙育德女校联	(37)
香港国际大型书展征联	(37)
香港中华书法会联	(38)
香港南洋输出入商会四十五周年联	(38)
香港梅窝拯溺会联	(38)
香港荃湾玄圆学院联	(38)
香港泰如渔村酒家联	(39)
香港大学邓志昂中文学院联	(39)
香港九龙佛教能仁书院联	(39)
香港九龙九江商会学校联	(39)

目 录



香港沙田中文大学崇基学院联	(40)
香港九龙公园长廊联	(40)
香港李润田纪念中学大门联	(40)
香港小蓬莱酒楼联	(40)
香港金陵酒家征联	(41)
香港香海酒楼征联	(41)
香港万国酒楼征联	(41)
庆祝香港回归祖国联	(41)
香港大观酒楼联	(42)
澳门对联选萃	(42)
台湾台南学海书院联	(49)
台湾登瀛书院联	(49)
台湾戏台联	(49)
台湾水珠子山亭联	(49)
台湾狮球岭隧道联	(50)
台湾《梅州文献汇编》辑联	(50)
自况联	(50)
台湾思乡春联	(50)

华埠会馆



思联

清光绪驻日公使馆联	(55)
日本神户中国（清代）领事馆联	(55)
日本神户（清代）中华会馆联	(55)
日本神户中华会馆联	(55)
日本神户唐人街牌楼联	(56)
神户华侨历史博物馆联	(56)
清朝驻日本琉球使馆联	(56)
日本东京中华会馆联	(57)
日本长崎中华会馆联	(57)
日本横滨中华会馆联	(57)
日本广东会馆联	(58)



世界客属第五次恳亲大会联	(58)
马来西亚槟城琼州会馆联	(58)
马来西亚怡保市兴安会馆联	(59)
马来西亚槟榔屿华人会馆联	(59)
马来西亚吉隆坡世界首届何氏恳亲大会会场联	(60)
新加坡琼州会馆联	(60)
新加坡中华会馆联	(61)
新加坡福建会馆联	(61)
新加坡南安会馆联	(61)
新加坡安溪会馆联	(61)
新加坡湖南会馆联	(62)
新加坡丰顺会馆联	(62)
新加坡应和会馆五属义祠联	(62)
新加坡茶阳会馆联	(63)
新加坡胡文虎俱乐部联	(63)
新加坡客属总会联	(63)
新加坡客属总会二十周年庆典大会联	(64)
新加坡南洋客属总会三十八周年联	(64)
南洋文莱岛嘉属会馆联	(64)
南洋巴罗嘉属会馆联	(65)
南洋霹雳坝罗嘉应会馆联	(65)
南洋嘉应会馆联	(66)
菲律宾巴兰加两广会馆联	(66)
菲律宾马尼拉张颜同宗会馆联	(66)
菲律宾华侨钱江联合会联	(66)
全菲华侨抗日救国大会会场联	(67)
印尼蕉岭同乡会三十周年联	(67)
印尼坤甸淡水港兰芳公司联	(67)
印度加尔各答华人商会联	(68)
越南明乡会馆联	(68)
越南西贡华人居室联	(68)
泰国合艾客属会馆联	(68)

目 录



思 联

泰国丰顺会馆联	(69)
泰国丰顺会馆大礼堂丰华堂联	(69)
泰国丰顺会馆新厦联	(69)
泰国丰顺会馆重建新馆联	(69)
泰国北榄刘关张赵四姓龙岗亲义会联	(70)
泰国兴宁会馆二十周年庆典联	(70)
法国巴黎华侨会馆联	(71)
英国伦敦四邑华侨会馆联	(71)
中国驻丹麦大使馆联	(71)
毛里求斯华人会馆联	(72)
毛里求斯仁和会馆联	(72)
澳大利亚悉尼市浙江会馆联	(72)
加拿大洪门组织洪顺堂门联	(73)
美国旧金山中华会馆联	(73)
美国旧金山唐人街冈州会馆联	(73)
美国旧金山阳和会馆门联	(74)
美国纽约陆慕德寓所联	(74)
美国纽约联成公所联	(74)
美国崇义济社联	(74)
美国李氏敦宗公所联	(75)
秘鲁利马市华人会馆联	(75)
秘鲁利马中华侨商会馆联	(75)
全美黄氏宗亲总会联	(75)
美洲至孝亲公所联	(76)
缅甸曼勒云南会馆联	(76)
旅缅安溪会馆联	(76)

祠庙殿堂

日本长崎孔庙联	(79)
日本函馆关帝庙联	(79)
日本长崎市贵妃庙联	(79)



日本崇福寺妈祖堂联	(80)
日本长崎唐馆天后堂联	(80)
日本长崎兴福寺妈祖堂联	(81)
韩国汉城孔庙联	(81)
韩国汉城民俗村亭联	(81)
韩国仁川公州麻谷寺大雄宝殿联	(82)
越南河内文庙联	(82)
越南河内真武观联	(83)
越南河内镇国寺联	(84)
越南河内玉山祠联	(84)
越南河内真仙寺联	(85)
越南河内福林寺联	(85)
越南胡志明市妈祖庙联	(86)
缅甸丹老天后宫联	(86)
泰国关帝庙联	(86)
泰国曼谷华佗殿联	(87)
泰国曼谷三保公庙联	(87)
泰国天妃庙联	(87)
泰国天后圣母宫联	(88)
泰国洛坤府天后宫联	(88)
泰国普吉府三山天后宫联	(88)
泰国天妃宫联	(89)
泰国巴真府天后宫联	(89)
泰国叻丕府天后圣母宫联	(89)
泰国春武里府天后殿联	(89)
泰国北榄坡义山庄礼堂联	(90)
泰国曼谷龙莲寺联	(90)
泰国曼谷碧芦亭联	(91)
泰国曼谷新本头公庙联	(91)
泰国北柳龙福寺联	(91)
泰国北甘烹碧府那空春本头古庙联	(95)
泰国榄邦本头公转火联	(95)